

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 86

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 3 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Sommation. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, attendu que l'action nominative portant le n° 69 d'une valeur de fr. 50, délivrée par la Société de fromagerie de Tramelan à Alfred Mathey, horloger, aux Reusilles, a été détruite lors d'un incendie ou a disparu dans ce sinistre: Sommons le détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du tribunal de Courtelary, dans le délai de 3 mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, le 5 mars 1900.

Le président du tribunal:
G. Gobat.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister — 1. Register principal — 1. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1900. 7. März. Inhaber der Firma **Sam. Brigger** in Lyss ist Samuel Brigger, allii Hünziker, von Spiez, in Lyss. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes zum Hirschen und Bäckerei. Geschäftslokal in Lyss.

Bureau Bern.

7. März. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Aktiengesellschaft für ein Arbeiter-Vereinshaus der Stadt Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1895, pag. 814; 1897, pag. 955, und 1898, pag. 1289) hat in den Sitzungen der Verwaltungskommission vom 16. Mai und 6. September 1899 am Platze der ausgeschiedenen Friedrich Thomet, Vicepräsident, Rudolf Strahlm, Sekretär, neu gewählt als Vicepräsident: Fritz Wyler, von Grindelwald, und als Sekretär: Emil Baumgartner, von Kirchlindach, beide in Bern. Die an Heinrich Wehn erteilte Prokura (S. H. A. B. 1897, pag. 955) wird hiermit widerrufen.

7. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. Salvisberg & Sohn** in Köniz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1895, pag. 221) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «H. Salvisberg».

Inhaber der Firma **H. Salvisberg** in Köniz ist Hermann Ferdinand Salvisberg, von Mühleberg, in Köniz. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei und Bäckerei. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Salvisberg & Sohn».

Bureau Biel.

7. März. Inhaber der Firma **F. Colomé** in Biel, mit Zweigniederlassung in Basel, ist Francisco Colomé, von Pla del Panadés (Spanien), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal in Biel: Marktgrasse Nr. 6. Geschäftslokal in Basel: Greifengasse Nr. 37.

Bureau de Delémont.

7 mars. Sous la dénomination de **Société de Consommation des employés de chemins de fer de Delémont et environs (Consumgenossenschaft der Verkehrsangestellten von Delsberg und Umgebung)** il est constitué à Delémont une association qui a pour but de mettre en vente à des prix modérés des denrées alimentaires et autres objets d'usage journalier, de meilleure qualité possible. Les statuts portent la date du 14 janvier 1900. La durée de l'association est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par une adhésion écrite et par le paiement d'une finance d'entrée de fr. 3 et d'une somme de fr. 10 qui donne droit à une part ordinaire de sociétaire. Les employés domiciliés à Delémont qui n'auront pas fait une demande d'entrée avant le 1^{er} mai 1900, ainsi que les personnes non employées de chemins de fer paieront une finance d'entrée de fr. 5. Le comité peut refuser l'admission des personnes dont les intérêts sont incompatibles avec ceux de la société. La qualité de sociétaire se perd par le décès, la démission et l'exclusion. Il est cependant réservé le droit aux survivants de faire reporter sur eux la qualité de sociétaire. Les sociétaires qui nuisent aux intérêts de l'association ou dont les achats annuels n'atteignent pas au moins la valeur de fr. 120 peuvent être exclus par le comité. Les membres exclus ont cependant un délai de 4 semaines pour recourir à la prochaine assemblée générale ordinaire. En aucun cas, la mise d'entrée ne sera restituée. Les membres démissionnaires ou exclus perdent en outre toute part au bénéfice net de l'exercice courant comme aussi à la fortune de l'association. L'avoir de l'association est l'unique garantie de ses obligations. La responsabilité personnelle des sociétaires n'existe pas. Après déductions des frais généraux et un amortissement sur le mobilier et les immeubles à fixer par le comité, le gain net restant sera réparti comme suit: 1^o 80% aux sociétaires comme dividende de consommation; 2^o 20% au fonds de réserve. Le fonds de réserve ne peut être employé que pour

couvrir les dépenses extraordinaires ou les pertes. Il ne lui sera plus attribué que le 10% du bénéfice net et le 90% du même bénéfice sera alloué aux sociétaires dès que le montant de ce fonds de réserve dépassera la valeur des marchandises et du mobilier inscrit à l'inventaire. Les personnes non employées de chemins de fer toucheront 1/3 de moins à la répartition; ceci est à fixer chaque fois par l'assemblée générale. La répartition aux membres de leur part aux bénéfices se fera proportionnellement au montant des achats, aux prix de détail, inscrit dans un carnet délivré à chaque sociétaire lors de son admission. Les organes de l'association sont: 1^o l'assemblée générale; 2^o le comité composé de neuf membres; 3^o les vérificateurs des comptes ou censeurs. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec un secrétaire ou le caissier. Le comité est composé de: 1^o Gottlieb Messerli, de Uetendorf, sous-chef de gare, à Delémont; 2^o Charles Helbling, de Jona, chef de train, à Delémont; 3^o Auguste Borgeaud, de Penthalaz, commis, à Delémont; 4^o Gustave Rubin, de Reichenbach, mécanicien, à Delémont; 5^o Reinhard Wernli, de Thalheim, secrétaire du chef du dépôt, à Delémont; 6^o Jean Voegelin, de Schwaderloch, mécanicien, à Delémont; 7^o Jean Rohrer, de Grosshöchstetten, conducteur, à Delémont; 8^o Albert Keller, de Meiringen, brigadier d'équipe, à Delémont; 9^o Frédéric Bell, de Klein-Hünigsen, chef d'équipe, à Delémont. Le président est Gottlieb Messerli, sous-chef de gare, à Delémont; le vice-président est Charles Helbling, chef de train, à Delémont; les deux secrétaires sont: Auguste Borgeaud, commis, et Gustave Rubin, mécanicien, demeurant les deux à Delémont, et le caissier est Reinhard Wernli, secrétaire du chef du dépôt, à Delémont. Bureaux: Quartier de la gare, à Delémont.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont.

1900. 6 mars. La raison **François Menoud feu Pierre**, à Sommentier (F. o. s. du c. du 30 novembre 1889, n° 185), est radiée pour cause de cessation de commerce.

6 mars. La **Société de laiterie ou de fromagerie de Rue**, association ayant son siège à Rue (F. o. s. du c. du 23 février 1888, n° 23, page 184), a nommé président de la société Jules Panchaud, à Rue, en remplacement d'Henri Rouvenaz, et membre de la commission Joseph Magnin, fermier, à Rue, en lieu et place d'Hilaire Bosson.

6 mars. La maison **François Dupraz**, à Rue (F. o. s. du c. du 24 avril 1897, n° 115, page 475), est radiée d'office ensuite de faillite de son chef.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1900. 5. März. Die unter der Firma **Hess, frères, Filiale Aarau**, in Aarau bestehende Zweigniederlassung der Firma «Hess, frères», in Biel (S. H. A. B. 1888, pag. 205) ist erloschen.

Die Kollektivgesellschaft «Hess frères (Gebrüder Hess)», in Biel (eingetragen im Handelsregister von Biel am 26. Februar 1900 und publiziert im S. H. A. B. vom 1. März 1900, Nr. 75, pag. 303), welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt, hat in Aarau am 20. Januar 1900 eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Hess frères, Filiale Aarau**. Die Vertretung dieser Zweigniederlassung steht lediglich den Inhabern Salomon Hess-Sriber, in Solothurn; Gabriel Hess-Levy, in Biel, und Emanuel Hess-Rueff, in Basel, zu. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren und Möbelhandlung. Geschäftslokal: Rathausgasse Nr. 5.

Bezirk Baden.

5. März. Louis Ullmann, von Gailingen, in Baden; Alfred Guggenheim, von und in Konstanz, und Joseph Guggenheim, von Gailingen, in Arbon, haben unter der Firma **Ullmann & Cie.** in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1900 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Herren- und Knabenkonfektion. Geschäftslokal: Badstrasse.

Bezirk Muri.

6. März. Unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Muri** besteht, mit Sitz in Muri, ein Verein, mit dem Zweck der allgemeinen Ausbildung im Schiesswesen. Die Statuten sind am 4. Februar 1900 festgestellt worden. Mitglied des Vereins kann jedermann werden, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht und einen guten Leumund besitzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstände, Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von 3 Franken. Der jährliche Beitrag beträgt Fr. 2. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Austritt (dieser kann jederzeit stattfinden und geschieht durch schriftliche Abmeldung beim Schützenmeister), durch Tod oder durch Ausschluss seitens der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und der Rechnungsausschuss. Namens des Vereins führen Schützenmeister und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Schützenmeister ist Carl Rey-Baur, von und in Muri; Aktuar ist Xaver Strehel, Wirt, von Birri, in Aristau.

Sommation.

Les personnes à qui il peut être dû par la **Société Générale d'Assurance** sont invitées à produire leurs comptes jusqu'au 31 mars 1900 chez **M. E. L. Scholt**, 14, Corratierie, Genève. Passé ce délai, aucune réclamation ne sera admise.

(V. 8)

Bilan mensuel de 1900 des banques du 31

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et d' succursales	Korrespon- den- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korren- t Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)	Diverse *) Divers. *)	Eigenwechsel Billets à ordre à terme							
											Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,812,650	87,350	—	587	60	—	229,884	76	242,955	65	2,529,144	55	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,964,900	85,100	—	—	—	—	24,314	88	98,489	44	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,267,350	2,492,650	—	—	—	—	11,317,927	75	7,783,655	65	23,885,810	92	—	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,970,600	29,400	—	—	—	—	1,242,342	63	1,376,910	06	2,458,582	17	4,176	—	1,785,500	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,881,850	118,650	177,279	44	—	—	107,344	67	2,571	52	483,155	25	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	974,250	7,500	—	—	—	—	56,633	26	16,230	28	128,339	57	192	50	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,906,200	93,800	—	—	—	—	33,271,884	20	176,565	94	—	—	—	204,508	70	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,763,900	246,700	—	—	319,262	62	24,704	72	163,279	89	4,657,498	87	—	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	974,800	25,700	—	—	28,080	95	2,893,832	63	249,588	20	4,237,859	70	880	78	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,969,600	30,400	—	—	—	—	8,196	29	166,898	57	1,876,494	51	14,772	55	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	991,800	8,700	—	—	24,300	—	26,626,167	40	130,482	55	1,816,583	10	890	—	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,901,000	99,000	—	—	—	—	55,759	21	22,222	94	3,757,621	75	41,020	65	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,787,500	212,500	589,640	40	870,515	28	2,428,336	89	229,209	70	2,845,519	54	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	20,521,600	8,478,400	5,741,817	35	6,800	—	559,577	95	165	80	—	—	8,713	60	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,901,150	98,850	—	—	—	—	12,541	78	37,657	79	2,752,422	49	—	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	23,290,050	709,950	3,619,148	46	—	—	890,442	73	10,854	72	1,098,428	38	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,886,800	1,400	1,372,210	28	—	—	100,551	99	562,508	11	99,926	89	525,288	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,780,450	9,019,550	11,878,541	71	1,494,815	06	15,184,884	84	986,659	01	14,643,673	94	—	—	—	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,436,800	63,200	10,815	27	1,582,149	50	169,487	78	919,863	27	496,437	31	440	—	725,050	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,219,100	80,900	—	—	—	—	118,479	58	87,192	95	502,364	40	28,469	50	160,000	
28	Banque cantonale vaudoise,																

^{*)} Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ^{*)} Inkl. nicht erhobene Dividenden. ¹⁰⁾ Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
^{*)} Payable sans ou à courte dénonciation. ^{*)} Compris dividendes non perçus. ¹⁰⁾ Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Januar 1900.

d'émission suisses (y compris les succursales)

janvier 1900.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.	
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent- Debitoren		Schuldwechsel ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse*)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotations et sur actions						
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)								
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.					
492,859	83	4,574,426	55	3,831,552	15	46,710,415	29	4,218,950	—	—	—	171,000	—	—	—	1,246,461	55	—	—	75,832,625	53	1		
1,760,504	75	571,186	69	1,166,573	06	35,687,854	06	887,750	—	—	—	40,000	—	—	—	1,140,643	17	—	—	44,146,167	58	2		
10,000	—	86,838,282	47	4,753,507	40	801,659	—	8,592,892	90	—	—	878,056	96	—	—	150,555	44	—	—	114,878,902	92	3		
5,920,570	—	9,774,897	98	—	—	1,661,907	75	5,590,669	48	3,260	30	70,000	—	554,599	20	883,006	88	—	—	24,942,205	71	4		
18,635	55	3,779,844	73	1,092,050	—	244,261	70	2,314,063	33	—	—	66,150	—	563,640	—	1,683	94	—	—	30,321,189	74	5		
506,848	12	1,848,686	65	—	—	58,297	15	874,282	15	—	—	35,102	62	—	—	20,185	30	205,500	—	4,475,514	85	6		
1,198,500	—	12,233,287	28	8,715,507	75	86,875,396	88	2,622,197	25	—	—	105,000	—	—	—	2,295,972	02	—	—	149,165,265	35	7		
1,314,384	80	6,466,126	62	1,597,082	75	83,908,472	46	3,238,497	—	—	—	143,000	—	—	—	359,884	49	—	—	55,116,857	73	8		
1,186,825	25	11,525,131	74	3,952,140	05	8,783,438	59	1,456,815	35	—	—	463,350	10	—	—	2,947	19	—	—	34,742,536	70	9		
10,377	—	2,870,469	35	—	—	401,213	68	7,589,042	80	14,712	61	447,521	50	581,527	15	64,183	56	1,000,000	—	19,550,098	16	10		
781,000	—	7,465,865	10	2,392,071	50	64,747,952	55	1,128,771	—	—	—	308,856	75	—	—	1,983,382	80	—	—	106,154,114	55	11		
3,038,808	90	6,012,520	74	2,048,194	—	18,031,187	21	10,669,426	25	—	—	40,100	—	—	—	678,141	05	—	—	46,932,197	09	12		
2,646,300	—	9,119,001	72	29,686,249	02	12,465,119	65	9,226,295	08	—	—	10,282	75	—	—	1,476,381	24	—	—	76,196,212	71	13		
10,817,755	—	617,372	55	—	—	7,233,662	10	7,233,662	10	—	—	366,000	—	—	—	54,844	75	—	—	43,583,889	85	14		
2,701,888	—	1,617,402	40	9,937,792	75	1,450,323	30	1,415,853	65	—	—	—	—	—	—	89,432	27	—	—	17,293,446	88	15		
5,005,739	85	4,153,217	64	1,121,700	—	—	—	5,276,929	10	—	—	450,000	—	—	—	26,849	11	4,000,000	—	51,656,337	15	17		
36,699	05	7,849,836	60	6,802,214	50	3,907,372	72	6,365,590	20	6,570	06	1,376,000	—	—	—	388,162	69	6,000,000	—	41,501,950	84	16		
489,649	89	29,298,000	39	14,679,319	80	146,890,217	27	6,721,992	43	—	—	201,215	79	162,927	30	2,625,853	—	—	—	275,659,436	84	21		
24,656	60	3,519,256	24	4,621,841	88	2,821,500	90	3,693,818	85	—	—	274,706	—	—	—	220,634	76	—	—	18,499,655	43	23		
805,010	—	2,924,753	10	24,134	26	116,174	09	1,115,886	45	—	—	128,000	—	13,000	—	5,866	60	—	—	6,885,248	59	24		
130,250	—	15,217,083	23	11,024,406	10	9,140,801	71	10,237,160	10	200,979	90	1,500,827	83	3,044,438	25	499,659	45	—	—	92,655,888	05	26		
327,900	—	1,434,074	61	—	—	8,602,123	78	5,978,920	55	—	—	11,636	75	—	—	270,584	05	—	—	12,859,110	13	27		
78,681	75	893,283	35	2,008,817	61	698,703	67	1,125,825	—	—	—	—	—	—	—	211,570	35	—	—	6,047,960	28	28		
588,677	75	5,571,451	40	1,056,832	50	15,508,750	35	2,049,174	70	23,467	13	257,027	10	—	—	412,899	31	—	—	35,455,212	14	30		
621,454	30	738,430	85	—	—	1,064,174	35	1,064,174	35	9,643	89	158,000	—	—	—	17,085	20	—	—	14,929,596	85	31		
321,100	—	652,603	63	1,937,568	—	11,890,267	36	854,442	92	—	—	1,517	30	—	—	917,793	87	—	—	19,956,639	36	32		
48,717,614	29	2,868,795	53	2,163,059	95	7,904,733	39	6,600,985	—	—	—	45,100	—	—	—	225,386	92	—	—	22,012,301	83	33		
—	—	2,838,074	54	9,225,233	47	41,997,547	37	3,599,466	40	—	—	285,867	08	—	—	1,226,930	80	—	—	66,416,568	45	34		
—	—	727,768	78	426,099	48	3,146,431	13	950,515	—	—	—	—	—	—	—	714	50	—	—	6,531,543	06	35		
—	—	1,729,929	04	6,276,325	72	5,774,824	44	3,759,475	—	—	—	2,701	30	—	—	563,059	08	—	—	20,825,848	37	36		
—	—	3,956,343	10	76,977	50	1,400,704	91	2,718,637	75	—	—	252,529	26	423,610	02	64,969	82	—	—	12,590,417	76	37		
—	—	16,579,010	73	1,070,328	67	16,575,459	86	8,242,929	30	194,399	60	77,458	52	—	—	2,444,213	93	—	—	51,838,907	44	38		
—	—	3,761,046	23	7,089,946	11	7,528,100	48	873,160	—	6,042	40	1,000	—	—	—	436,680	55	—	—	22,656,238	17	39		
—	—	3,472,606	82	—	—	—	—	2,698,532	50	—	—	281,800	—	—	—	33,472	81	—	—	10,314,210	79	40		
48,717,614	29	221,390,954	33	133,078,915	91	589,681,117	07	133,266,000	74	458,975	89	8,449,769	50	5,295,671	92	21,089,510	45	11,205,500	—	1,634,532,486	87	—		
1,082,815,963. 94										34,784,951. 87										Aktiven Actif		1,634,532,486		87
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Grantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen. *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.																								

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

schulden effets de change				Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme								Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.		
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁰⁾		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend					
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers ¹⁰⁾		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
22,000	—	—	—	28,409,509	71	20,987,700	—	—	—	—	—	2,114,657	65	396,735	81	7,000,000	—	—	—	75,832,625	53		
5,176	30	821,952	26	6,062,479	75	29,881,000	—	—	—	—	—	1,504,744	85	767,010	15	3,000,000	—	—	—	44,146,167	58		
1,502	10	23,437,249	62	—	—	2,086,500	—	15,000,000	—	—	—	904,095	35	1,202,062	28	10,000,000	—	—	—	114,878,802	92		
—	—	201,709	31	8,700,396	23	4,489,445	72	—	—	—	—	20,000	—	1,063,842	84	1,625,000	—	—	—	24,942,205	71		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	800,758	86	9,000,000	—	—	—	30,321,189	74		
—	—	143,255	85	780,496	16	1,101,963	66	—	—	—	—	191,600	—	74,998	57	794,500	—	205,500	—	4,475,514	85		
1,964,831	45	10,514,426	98	17,868,619	68	72,647,130	—	—	—	—	—	1,350,000	—	1,667,548	55	5,000,000	—	—	—	149,165,265	35		
40,668	67	135,618	—	4,270,905	03	32,227,850	—	—	—	—	—	600,000	—	646,875	43	6,000,000	—	—	—	55,116,357	73		
1,861,435	02	—	—	5,327,223	76	9,987,221	45	—	—	662,387	07	988,489	18	6,037	91	4,500,000	—	—	—	34,742,536	70		
227,249	60	1,754,945	—	7,651,723	75	3,261,900	—	—	—	—	—	350,000	—	239,116	89	1,000,000	—	1,000,000	—	19,550,098	16		
253,044	50	4,601,039	80	10,960,807	60	48,940,609	90	—	—	—	—	2,100,000	—	1,700,759	70	8,000,000	—	—	—	106,154,114	55		
30,000	—	1,598,071	20	12,186,897	65	22,084,250	—	—	—	—	—	1,918,977	—	385,447	39	2,000,000	—	—	—	46,932,197	09		
1,080	60	—	—	36,188,282	49	19,811,600	—	998,840	—	—	—	1,891,000	—	1,070,197	21	8,000,000	—	—	—	76,196,212	71		
—	—	—	—	74,927	10	—	—	—	—	—	—	500,000	—	696,888	65	12,000,000	—	—	—	43,583,889	85		
—	—	—	—	6,183,855	64	2,753,824	50	—	—	—	—	400,000	—	152,064	13	2,000,000	—	—	—	17,293,446	88		
900,000	—	3,108,484	53	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,029,988	88	12,000,000	—	4,000,000	—	51,656,337	15		
226,500	—	4,662,618	85	1,869,374	—	6,862,605	40	7,461,500	—	—	—	545,000	—	813,671	82	6,000,000	—	6,000,000	—	41,501,960	84		
5,937,784	18	—	—	46,614,961	49	121,917,000	—	—	—	—	—	8,200,000	—	1,100,816	61	20,000,000	—	—	—	275,659,436	34		
1,409,621	96	2,314,790	60	—	—	8,770,620	—	—	—	—	—	584,924	70	284,854	74	3,000,000	—	—	—	18,499,655	43		
—	—	—	—	1,355,423	25	489,436	—	—	—	—	—	302,000	—	6,942	96	2,400,000	—	—	—	6,685,248	59		
—	—	—	—	—	—	89,246,219	76	—	—	—	—	4,575,945	—	2,654,608	72	12,000,000	—	—	—	92,065,888	05		
—	—	129,283	79	9,219,647	05	—	—	—	—	—	—	290,000	—	470,179	23	750,000	—	—	—	12,359,110	12		
—	—	—	—	2,144,136	27	1,593,500	—	—	—	—	—	113,050	—	237,871	56	500,000	—	—	—	6,047,360	23		
—	—	1,065,877	25	3,948,049	69	12,715,762	67	—	—	—	—	489,649	—	4,000,000	64	4,000,000	—	—	—	38,485,212	14		
—	—	623,306	95	—	—	1,290,500	—	—	—	—	—	75,000	—	313,303	21	4,000,000	—	—	—	14,222,596	85		
—	—	—	—	2,031,054	45	11,465,451	—	—	—	—	—	295,302	06	689,902	86	1,500,000	—	—	—	19,958,639	36		
32,010	15	—	—	16,073,219	30	203,820	—	—	—	—	—	500,000	—	156,476	97	1,500,000	—	—	—	32,013,291	33		
12,460	—	1,918,949	18	24,117,503	85	25,658,384	85	—	—	—	—	1,120,000	—	232,525	82	5,000,000	—	—	—	66,416,508	45		
11,488	58	—	—	2,441,810	80	2,127,716	76	—	—	—	—	180,528	97	6,938	64	5,000,000	—	—	—	6,531,543	06		
76,473	50	—	—	9,198,878	03	5,277,351	43	—	—	—	—	302,000	—	754,281	06	1,500,000	—	—	—	20,335,848	27		
—	—	2,543,422	80	4,039,917	37	1,972,933	40	—	—	—	—	—	—	186,501	50	1,500,000	—	—	—	13,590,412	24		
—	—	6,230,512	67	—	—	7,732,895	63	2,728,200	—	10,536	60	739,931	86	1,625,668	14	21,000,000	—	—	—	61,552,307	44		
—	—	69,113	—	9,147,868	53	6,911,100	—	—	—	125,000	—	209,000	—	155,813	36	2,000,000	—	—	—	33,652,908	17		
10,973	50	1,196,408	76	2,793,781	06	1,146,354	41	—	—	—	—	341,198	50	144,826	40	1,000,000	—	—	—	10,014,210	79		
13,023,795	11	87,121,330	80	281,106,945	19	520,707,900	52	26,188,540	—	797,923	67	55,886,444	62	22,144,107	80	175,069,500	—	11,205,600	—	—	—		
				896,921,689 13								58,030,552 42				186,276,000 —							

General-Monats-Bilanz vom 31. Januar 1900
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Dezember		31. Januar	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	216,186,200	—	194,910,000	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,763,800	—	81,985,750	—
Noten-Emission	228,900,000	—	226,895,750	—
Giro- und Checks-Konti	22,745,944	06	24,356,780	57
Depositen- und Kassascheine	8,995,659	86	4,139,096	16
Emissionsbanken und Zweiganstalten	96,296,128	89	96,809,874	90
Korrespondenten-Kreditoren	18,800,605	23	15,958,996	64
Konto-Korrent-Kreditoren	106,181,419	04	108,767,248	26
Diverse	563,825	59	688,394	53
Andere kurzfristige Schulden	248,088,882	67	250,670,891	06
Eigen-Wechsel	8,873,219	15	8,715,359	10
Tratten und Acceptationen	18,157,140	17	18,028,795	11
Wechsel-Schulden	17,080,859	32	16,789,154	21
Konto-Korrent-Kreditoren	65,765,010	60	67,121,380	80
Sparkassa-Einlagen	274,785,177	12	281,105,945	19
Depositen-Scheine und Obligationen	518,580,615	05	520,707,900	52
Feste Anleihen	27,229,500	—	26,188,540	—
Diverse	526,161	97	797,922	67
Andere Schulden auf Zeit	881,586,464	74	896,921,639	18
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	34,866,018	02	85,886,444	62
Gesellschafts-Konti	57,183,489	49	22,144,107	80
Eingezahltes Kapital	174,975,000	—	175,069,500	—
Eigene Gelder	266,474,507	51	283,100,052	42
Ausstehendes Kapital	11,300,000	—	11,205,500	—
	1,658,574,714	24	1,634,582,486	87
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	90,044,440	—	85,342,720	—
Verfügbare Barschaft	18,216,346	85	24,280,185	—
Eigene Noten	3,788,800	—	18,559,000	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,974,900	—	18,446,760	—
Uebrige Kassabestände	1,897,470	48	1,671,528	41
Kassa	122,422,057	33	143,280,133	41
Emissionsbanken und Zweiganstalten	101,237,836	37	101,478,474	74
Korrespondenten-Debitoren	37,680,678	57	38,484,689	98
Diverse	1,000,012	68	2,079,159	67
Kurzfristige Guthaben	189,868,022	62	142,042,323	65
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	163,885,082	88	146,584,997	77
Wechsel auf das Ausland	23,569,581	52	25,101,001	94
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	48,170,565	57	48,717,614	29
Wechselforderungen	285,915,179	92	220,408,614	—
Konto-Korrent-Debitoren	225,044,547	18	221,880,954	38
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	132,514,254	57	183,073,931	81
Hypothek-Anlagen	584,271,517	85	559,685,117	87
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	140,016,890	94	158,265,000	74
Liquidationen und Diverse	760,308	14	468,975	89
Andere Forderungen auf Zeit	1,082,607,518	68	1,082,815,968	94
Mobilien und Immobilien	8,719,928	98	8,449,769	50
Kommanditen und Beteiligungen	5,342,125	54	5,295,671	92
Gesellschafts-Konti	47,400,526	17	21,089,510	45
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	61,461,985	69	84,784,951	87
Ausstehendes Kapital	11,300,000	—	11,205,500	—
	1,658,574,714	24	1,634,582,486	87

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 janvier 1900
comparé avec le mois précédent.

	31 décembre		31 janvier	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	216,186,200	—	194,010,000	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,768,900	—	31,986,750	—
Emission de billets	228,900,000	—	226,896,750	—
Comptes de virement et de chèques	22,745,944	06	24,856,780	57
Bons de caisse et de dépôts	8,996,659	86	4,189,096	16
Banques d'émission et succursales	96,296,128	89	96,809,874	90
Correspondants créanciers	18,800,606	28	15,958,998	64
Comptes-courants créanciers	106,181,419	04	108,767,248	58
Divers	568,626	59	638,394	23
Autres engagements à courte échéance	248,088,882	67	250,670,381	06
Billets à ordre	8,873,219	15	3,715,839	10
Traites et acceptations	13,157,140	17	18,028,795	11
Engagements par effets de change	17,080,859	32	16,789,154	21
Comptes-courants créanciers	65,766,010	60	67,121,330	50
Dépôts en caisse d'épargne	274,785,177	13	281,106,945	19
Bons de dépôt et obligations	518,680,615	05	520,707,900	62
Emprunts fixes	27,229,500	—	26,188,540	—
Divers	526,161	97	797,922	67
Autres engagements à terme	881,886,644	74	885,921,689	18
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	84,866,018	02	85,886,444	62
Comptes d'ordre	57,138,489	49	22,144,107	60
Capital versé	174,976,500	—	175,069,500	—
Fonds propres	266,474,507	51	283,100,052	42
Capital non versé	11,800,000	—	11,205,500	—
	1,653,574,714	24	1,634,532,436	87
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	90,044,440	—	85,342,720	—
Espèces disponibles	18,216,346	85	24,280,135	—
Propres billets	8,785,900	—	15,659,000	—
Billets des autres banques d'émission suisses	5,974,900	—	15,446,760	—
Autres valeurs en caisse	1,897,470	48	1,671,538	41
Caisse	122,422,057	38	143,280,133	41
Banques d'émission et succursales	101,287,336	37	101,478,474	68
Correspondants débiteurs	37,680,678	57	38,544,689	—
Divers	1,900,012	68	2,079,159	97
Créances à courte échéance	189,868,022	62	142,042,323	65
Effets escomptés sur la Suisse (y compris avances)	168,895,082	88	146,584,997	77
Effets sur l'étranger	28,859,581	52	25,101,001	94
Avances sur nantissement (y compris warrants)	45,170,566	57	48,717,614	28
Créances sur lettres de change	285,915,179	92	220,408,614	81
Comptes-courants débiteurs	225,044,547	18	221,330,954	83
Obligations sans engagement par lettres de change	182,514,254	57	133,078,915	91
Créances hypothécaires	584,271,517	85	589,681,117	07
Effets publics	140,016,890	94	132,266,000	74
Liquidations et divers	760,303	14	468,975	89
Autres créances à terme	1,082,807,518	68	1,082,815,963	94
Mobilier et immobilier	8,719,293	98	8,449,760	50
Commandites et participations	5,842,125	54	5,295,671	92
Comptes d'ordre	47,400,528	17	21,089,510	45
Placements fixes et comptes d'ordre	61,461,965	69	34,784,961	97
Capital non versé	11,800,000	—	11,205,500	—
	1,653,574,714	24	1,634,532,436	87

Annoucen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Westschweizerisches Technikum in Biel.

Fachschulen:

- 1) Die Uhrmacherschule mit Specialabteilungen für Rhabilleure und Remonteure.
- 2) Die Schule für Elektrotechniker, Maschinentechniker, Monteure und Klein- und Feinmechaniker.
- 3) Die kunstgewerblich-bautechnische Schule, inkl. Gravir- und Ciselier-Abteilung.
- 4) Die Verkehrsschule, umfassend die Eisenbahn-, Post-, Telegraphen- und Zellschule.

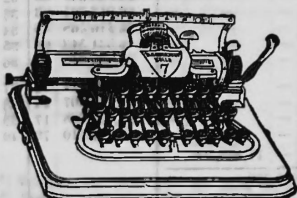
Der Unterricht wird in deutscher und französischer Sprache erteilt und berücksichtigt sowohl die theoretische als die praktische Ausbildung der Schüler. Zum Eintritt ist das zurückgelegte 15. Altersjahr erforderlich. Für die Unterbringung der Schüler in zwei Familien, sowohl deutscher als französischer

Ziele. den 6. März 1900. Der Präsident der Aufsichtskommission:

(360)

J. Hofmann-Moll.

Die Blickensderfer Nr. 7 (neuestes Modell).



**Vollkommenste Klaviatur-Maschine.
Sichtbare Schrift, Tabulator etc.
Feinste inländische Referenzen. Auch
auf Ratenzahlung erhältlich.**

(19) Modell 7 (5 Kg) Fr. 300.
» 5 (3 ») » 220.

Wiederverkäufer Rabatt.

Kataloge durch den Alleinvertreter:

F. Seiler-Wethli,

Zeltweg Nr. 7, **Zürich.** — Telephon Nr. 2948.

Luftgas! Luftgas!

Gebrüder Burger, Emmishofen (Thurg.),

Specialgeschäft für Beleuchtungswesen.

Luftgas. — Acetylen. — Elektrisches Licht.

Generalvertretung der Amberger Gasmaschinenfabrik.

Prachtvolles, weisses, ruhiges Licht.

Das erzeugte Gas ist nicht explosierbar, hat keine giftigen Stoffe, vollständig russ- und dunstfrei. Der Motor kann in jedem kleinen Raume untergebracht werden, bedarf keiner Wartung, einfachste Bedienung, Vorkenntnisse in keiner Weise nötig.

Preise im Verhältniß zu andern Lichtquellen:

16 Kerzen elektrisches Glühlicht pro Stunde	4,37 Cts.
---	-----------

16	»	Acetylen	»	»	»	3,00	»
46	»	Petroleum	»	»	»	2,25	»

16	»	Petroleum	»	»	2,25	»
16	»	Amberger Luftgas	»	»	0.81	»

stet die 60 kerzige Luftgas-Glühlichtflamme pro S

Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Behörden, Fabriken, Hotels, Privaten,
sowie Prospekte und Zeichnungen gerne zur Verfügung. (1763)

Kündig, Wunderli & C^{ie},
Uster (Kt. Zürich). (117)

(117)

Specialfabrik für
Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen
und Schmirgelwaren jeder Art.

Ventilatoren

für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.

Komplette Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen

nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.